

Документ МПС № 29 (116-я Ассамблея МПС),
распространяемый на шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи
в соответствии с резолюцией A/57/4
по пунктам 12, 72 и 88 первоначального перечня



Межпарламентский союз

Резолюция, единогласно принятая на 116-й Ассамблее Межпарламентского союза

(Нуса-Дуа, Бали, 4 мая 2007 года)

Поощрение разнообразия и равных прав для всех на основе всеобщих демократических стандартов и стандартов проведения выборов

116-я Ассамблея Межпарламентского союза,

будучи убеждена в том, что разнообразие и равные права для всех можно защищать и поощрять на основе всеобщих демократических стандартов, включая свободные и честные выборы,

будучи убеждена далее в том, что всеобщие демократические стандарты проведения выборов являются одной из эффективных гарантий разнообразия и равноправия,

полагая, что защита разнообразия на основе тщательно разработанных законов, гарантирующих равенство в основных правах, является неременным условием демократической и парламентской формы правления,

будучи убеждена в том, что укрепление политических и избирательных прав приносит социально-экономические плоды,

признавая, что все лица, принадлежащие к различным религиозным, этническим и культурным слоям общества, имеют равное право на участие в процессе развития и на получение благ, которые дает развитие, на основе их справедливого распределения,

вновь подтверждая, что все лица в обществе равны и обладают правом на участие в избирательном процессе своей страны во всех его аспектах и, таким образом, на свое свободное волеизъявление независимо от расы, цвета кожи, языка, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного положения, инвалидности, сословного поло-

жения, верования, религии, половой принадлежности, принадлежности к этнической группе или иного статуса,

сознавая сохраняющуюся потребность в обеспечении того, чтобы женщины наравне с мужчинами пользовались политическими правами, такими, как право избирать и быть избранным и играть стратегическую роль в процессах принятия решений в своей стране,

признавая роль, которую играют Организация Объединенных Наций, Межпарламентский союз и национальные парламенты в поощрении равенства и разнообразия,

признавая далее концепции и идеалы разнообразия и равенства, закрепленные в международных документах, таких, как Всеобщая декларация прав человека, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах и Конвенция № 169 Международной организации труда (МОТ) о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни, в независимых странах, Декларация о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, Декларация о расе и расовых предрассудках и другие основные международные соглашения в области прав человека, в которых утверждается право участвовать в государственных делах, избирать и быть избранным на подлинных периодических выборах без дискриминации,

ссылаясь на соответствующие резолюции Межпарламентского союза,

ссылаясь на Декларацию о критериях свободных и справедливых выборов, принятую 91-м Межпарламентским советом (Париж, 1994 год), и Всеобщую декларацию о демократии, принятую 98-м Межпарламентским советом (Каир, 1997 год),

подчеркивая, что, когда принцип демократии закреплен в законах, обеспечивающих уважение всеобщих стандартов равенства в политических и избирательных правах, он может применяться по-разному в зависимости от культуры, истории и конституции каждой страны,

1. *настоятельно призывает* правительства и парламенты, которые еще не сделали этого, добросовестно осуществить ратифицированные ими международные договоры, касающиеся поощрения разнообразия и всеобщего равенства;

2. *предлагает* парламентам и правительствам прилагать усилия по выполнению задач, поставленных в принятой Межпарламентским союзом Всеобщей декларации о демократии, в частности:

- обеспечивать подлинное партнерство между мужчинами и женщинами в ведении государственных дел;
- в полной мере уважать права человека, определенные в соответствующих международных конвенциях;
- обеспечивать, чтобы парламент представлял все слои общества;
- обеспечивать парламент средствами, необходимыми для выражения воли народа посредством законодательной деятельности и надзора за действиями правительства;

- проводить справедливые выборы с регулярной периодичностью на основе всеобщего, равного и тайного голосования, обеспечивая тем самым возможность для народного волеизъявления;
- обеспечивать соблюдение гражданских и политических прав, таких, как право избирать и быть избранным, права на свободу слова и собраний, право на доступ к информации и право на создание политических партий и политическую деятельность;
- беспристрастно регулировать деятельность партий, их финансирование и соблюдение ими этических норм;
- беспристрастно регулировать участие отдельных лиц в демократических процессах и государственной жизни в целях избежания любой дискриминации или риска запугивания со стороны государства и негосударственных субъектов в любой форме;
- обеспечивать всеобщий доступ к средствам административной и судебной защиты и гарантировать уважение административных и судебных решений;
- брать на себя обязательство удовлетворять социально-экономические потребности членов общества, находящихся в наиболее неблагоприятном положении, обеспечивая тем самым их всестороннюю вовлеченность в демократические процессы;
- создавать условия для участия всех людей в целях обеспечения разнообразия, плюрализма и права быть не таким, как все, в духе терпимости;
- поощрять децентрализованное управление и руководство;

3. *призывает* правительства и парламенты обеспечивать, чтобы страны предоставляли всем лицам, в соответствии с международными обязательствами, равные возможности для участия в избирательном процессе, и поощрять развитие гражданского общества, сотрудничать с ним и содействовать его активному участию в избирательном процессе;

4. *призывает* правительства включать парламентариев в миссии по наблюдению за выборами и побуждает парламенты направлять в другие страны независимые миссии по наблюдению за выборами;

5. *настоятельно призывает* национальные парламенты, парламентариев и Межпарламентский союз повышать степень осведомленности людей об осуществлении их прав и обязанностей в условиях демократии;

6. *побуждает* парламенты и парламентские органы, такие, как комитеты, поощрять, контролировать и оценивать участие групп меньшинств и уязвимых членов общества в избирательных процессах;

7. *призывает* правительства и парламенты обеспечивать строгое соблюдение Декларации о критериях свободных и справедливых выборов, принятой Межпарламентским союзом в 1994 году;

8. *настоятельно призывает* правительства обеспечивать одинаковые условия и равные возможности для всех кандидатов и политических партий, принимающих участие в демократических и избирательных процессах и предоставлять им справедливый доступ к средствам массовой информации;

9. *призывает* парламенты и правительства обеспечивать прозрачность финансирования выборов и связанных с ними расходов;

10. *призывает* парламенты принять законодательство в целях обеспечения безопасности и свободы, способствующих свободному, справедливому, прозрачному и мирному процессу многопартийных выборов, свободному от насилия, неуместного влияния и коррупции, и обеспечивать свободное и тайное голосование;

11. *настоятельно призывает* правительства и парламенты принимать активные меры, а именно обеспечивать доступ к информации и спискам избирателей, в целях надления всех лиц возможностью участвовать в избирательном процессе без какого бы то ни было давления;

12. *настоятельно призывает* парламенты не допускать вмешательства иностранных правительств в выборы и демократические процессы в других странах и *подчеркивает* ответственность международного сообщества за обеспечение уважения результатов свободных и честных выборов.